This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.

本文件只供参考。详细的消防安全规定会视乎现场评估的结果而另行发出。

Sample 1 范本 1



## FIRE SAFETY REQUIREMENTS FOR TIMBER STORE IN INDUSTRIAL BUILDINGS 设于工业楼宇的木料仓的消防安全规定

1. Timber store shall be constructed and maintained in good and substantial repair and clean condition to the satisfaction of the Authority.

木料仓的建造及保养,必须保持在妥善、维修充足及清洁干净的状况,以令消防处满意。

2. Neither open fires nor any cooking shall be permitted in any timber store.

木料仓内不得有明火; 亦不得在仓内煮食。

3. No person, except watchman only not exceeding two in number, shall dwell in any timber store.

任何人均不得在仓内居住,看守员除外,但不得超过两人。

4. The licensee of any timber store shall install such fire service installations and equipment as required by the Authority and maintain them in efficient working order.

木料仓持牌人必须依照消防处的规定装设消防装置或设备,并经常保持 其操作性能良好。

This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.

本文件只供参考。详细的消防安全规定会视乎现场评估的结果而另行发出。

## Samples of Fire Safety Requirements 消防安全规定范本

This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.

本文件只供参考。详细的消防安全规定会视乎现场评估的结果而另行发出。

Sample 1 范本 1

- 5. Sufficient 'NO SMOKING' signs in 120mm English letters and Chinese characters shall be prominently displayed.
  须将足够数量的中英文"不准吸烟"告示,悬挂于当眼位置,字体大小应为 120 毫米。
- 6. All timber shall be kept inside the store. 所有木料必须存放于仓内。
- 7. Where electric machinery is installed, the Commissioner for Labour shall be informed.
  如设有电动机器,必须向劳工处处长呈报。
- 8. Total amount of timber stored shall not exceed half of the cubic volume of the store. 贮存的木料总数量,不得超过该木料仓立方容积的一半。
- 9. \_\_\_\_\_9-litre water type fire extinguisher(s) of approved models shall be provided. 须设置认可类型的九公升装水式灭火筒 \_\_\_\_\_ 具。
- 10. All exits shall be kept free from obstruction. 所有出口必须保持畅通无阻。
- 11. A dry, open head type sprinkler system, completed with SPRINKLER INLETS, shall be provided to cover the whole storage area. The inlets shall be sited on half staircase landing immediately below the floor of the storage. The system shall be approved by the Authority and installed by a Registered Fire Service Installation Contractor. 须在整个贮存范围内设置一套有花洒入水掣的干式开口花洒系统。该消防入水掣须位于贮存木料楼层与下一楼层间的楼梯转角处。该系统须经消防处批准及由注册消防装置承办商负责安装。

This document is for reference only. Specific fire safety requirements will be issued subject to the result of on-site assessment.

本文件只供参考。详细的消防安全规定会视乎现场评估的结果而另行发出。